

DOHODA O UKONČENÍ ZMLUVY O VÝPOŽIČKE NEBYTOVÝCH PRIESTOROV
1SprO/7076/2020 č. MS/66/2020-44 zo dňa 02.04.2020
uzatvorenej podľa §13 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 278/1993 Z. z. o správe
majetku štátu v znení neskorších predpisov a podľa § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb.
Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej len „Dohoda“)

Čl. I
Zmluvné strany

Požičiavateľ: Slovenská republika – Krajský súd v Bratislave
Sídlo: Záhradnícka 10, 813 66 Bratislava
IČO: 00 215 759
DIČ: 2020804027
zastúpený: JUDr. Boris Tóth – predseda krajského súdu
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK
(ďalej len „požičiavateľ“)

a

Vypožičiavateľ: Slovenská republika – Ministerstvo spravodlivosti SR
Sídlo: Račianska 71, 813 11 Bratislava
IČO: 00 166 073
DIČ: 2020830196
zastúpený: Mgr. Roman Krpelan, generálny tajomník služobného úradu
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SI 1
(ďalej len „vypožičiavateľ“)

(ďalej spolu aj „strany Dohody“)

Čl. II
Úvodné ustanovenia

- Strany dohody uzavreli dňa 02.04.2020 Zmluvu o výpožičke nebytových priestorov 1SprO/7076/2020 č. MS/66/2020-44 (ďalej len „Zmluva“), na základe ktorej požičiavateľ s účinnosťou od 17.04.2020 prenechal vypožičiavateľovi do bezplatného užívania po dobu 5 (päť) rokov odo dňa nadobudnutia jej účinnosti, majetok Slovenskej republiky v správe Krajského súdu v Bratislave a to:
 - časť nebytových priestorov výpočtového strediska o celkovej výmere 1 m² v suteréne budovy nachádzajúcej sa na Záhradníckej 10 v Bratislave, súpisné číslo 101045, postavenej na parcele registra KN „C“ číslo 10167/1, katastrálne územie Staré mesto, zapísanej na LV č. 986, vedenej Okresným úradom Bratislava, katastrálny odbor (ďalej len „predmet výpožičky“).
- S ohľadom na to, že vypožičiavateľ predmet výpožičky už nepotrebuje, zmluvné strany v súlade s Čl. VI bod 2 písm. a) Zmluvy sa dohodli na uzatvorení tejto Dohody.

Čl. III Predmet dohody

1. Strany dohody sa dohodli, že ich vzájomný vzťah založený Zmluvou skončí dňom 31.08.2022, kedy dôjde k skončeniu výpožičky.
2. Vypožičiavateľ sa zaväzuje vrátiť požičiavateľovi predmet výpožičky v stave, v akom ho od požičiavateľa prebral, s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie, v deň skončenia výpožičky podľa bodu 1. tohto článku Dohody, čo strany Dohody potvrdia podpísaním Zápisnice o vrátení predmetu výpožičky.
3. Požičiavateľ sa zaväzuje vyúčtovať vypožičiavateľovi rozdiel medzi skutočnými nákladmi vynaloženými na prevádzku budovy a paušálnou sumou vyplácanou vypožičiavateľom v zmysle článku 4 bodu 1 Zmluvy, a to do 30 dní od skončenia výpožičky podľa bodu 1. tohto článku Dohody. V závislosti od výsledku vyúčtovania podľa predchádzajúcej vety (preplatok/nedoplatok) je jedna strana Dohody (v prípade nedoplatku vypožičiavateľ, v prípade preplatku požičiavateľ) povinná vyúčtovaný rozdiel uhradiť druhej strane Dohody do 30 dní (tridsiatich) dní od doručenia vyúčtovania vypožičiavateľovi.

Čl. IV Záverečné ustanovenia

1. Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch strán Dohody a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v zmysle § 47a zák. č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
2. Táto Dohoda je vyhotovená v 5 (piatich) rovnopisoch, z ktorých požičiavateľ obdrží 3 (tri) rovnopisy a vypožičiavateľ obdrží 2 (dva) rovnopisy.
3. Strany Dohody vyhlasujú, že si Dohodu pred jej podpísaním prečítali, porozumeli jej obsahu, bola uzatvorená po vzájomnom prerokovaní, na základe ich pravej a slobodnej vôle a na znak svojho súhlasu s jej obsahom ju prostredníctvom oprávnených zástupcov potvrdzujú svojimi podpismi.

V Bratislave dňa 16.08.2022

Za požičiavateľa:

Mgr. Róbert Krpelan
generálny tajomník služobného úradu

16. 08. 2022

V Bratislave dňa

Za vypožičiavateľa:

JUDr. Boris Tóth
predseda krajského súdu

